

Redacționea, Administraționea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piata mare Nr 22.
Scrisori nefrancate nu se pri-
mesc. Manuscripții nu se re-
trimiți!
Birourile de anunțuri:
Brașovu, piata mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena
Eduard Moos, Haussstein & Vogler
(Oto Maas), Heinrich Schleiß, Alois
Hornig, M. Dukas, A. Oppelik, J. Dun-
berg, in Budapest: A. V. Gold-
berger, Anton Moos, Eckstein Bernat;
in Frankfurt: G. L. Dove; in Han-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiunilor: o serie
garmonă pe o coloană 6 cr.
și 80 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarifa și invocă.
Reclame pe pagina III-a o
serie 10 cr. v. a. său 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU LI.

Nr. 273.

Brașovu, Lună, Martă 13 (25) Decembrie

1888.

Brașovu, 12 Decembrie v.

Sunt tocmai doi ani de dile, când am împărtășit publicului într-un număr al "Gazetei Transilvaniei" (N-ru 242 din 1886) o serie de torturi și schingiuiri ce le îndură cetățenii, cari au avut unorocirea să cađă în mâinile gendarmilor ministrului Tisza.

Am arătat atunci, cum în Seghedinu unu nenorocit de omu a fostu închis de gendarmi într'o cameră, a fostu făcutu vînătă de bătăi, i-sau scosu unghiile dela picioare, a fostu spenđurat cu picioare de grindă turnându-i-se vi-triolu în trup; amu arătat cum într'o localitate din comitatul Vesprimului unu altu nenorocit de omu a remasu lungită pe pămînt aprópe mortu, de bătăile gendarmilor; amu arătat cum în Kis-Ujszallas unu gendarmu descărca pușca într'unu bietu economu omorându-lu; amu arătat cum în comuna Divicioru gendarmii au smulsu unghia dela unu degetu unui sérmanu omu, ca să-lu silescă a face mărturisiru; amu arătat, cum în Simonulu Branului gendarmii au bătutu cu săbiile pe unu sérmanu locitoru, încătu numai pe lemn a pututu fi transportat, nu acasă, ci în arest; amu arătat cum în Bavaniste gendarmii au împușcatu în doi nenorocit, cari erau legați în lanțuri, omorându pe unul din ei; amu arătat cum în Dergea doi alti nenorocit au fostu cumplitu bătuți de gendarmi și unul din ei chiar spenđurat de grindă.

Tote aceste acte sélbatice au pututu fi cetite în "Szegedi Naplo", "Egyetertes", "Ellenzek", "Veszpr. Füg. Hirlap", "Banater Post", "Pester Lloyd" și în alte foi unguresc, dintre care unele dicău, că nici gădii inchisitii unei spaniole nu comitéau asemenea acte.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Pe Boulevard în București.

(Con vorbiru între doi Ardeleni).

București, 13 Decembrie 1888.

In petrecerea mea în București imi place să mă interesez de totu ce poate aibă unu interesu publicu pentru Români.

Intre alte multe notițe, pe care mi-le-am făcutu și mi-le facu necurmatu pe a-le publica în diarul d-vostă la timpul oportunu, voi se vă descriu o mică convorbire avută dilele acestea cu unul din compatriotii noștri ardeleni, în ceea ce privesce starea sătenilor dincolo și dincöce de Carpați.

In dimineața S-tului Nicolae, sōrele răspândindu rađe luminose și căldurose asupra captelei, m'am grăbitu se mă ducu la istoricul nostru N. Densușanu, spre a-lu felicita și pe care negăsindu-lu nici acasă, nici la biblioteca Statului Majoru alu armatei, unde este ocupat, m'am dusu la directorul "Românului", d. V. C. A. Rosetti, cu care am petrecutu în

S'a constatat, în urma cercetărilor, că mulți din acești nenorociti au fostu nevinovați, și cu toțe astea schingiuitorii au remasu unii nepedepsiți, alții au scăpatu, cu arestă de abia săpte dile.

In acelaș anu solgăbireul interdice locitorilor din Mogoșu de a-si mai vinde vinurile lor, Dumineca și sérbătorile, când aveau ómenii timpu, în părțile Buciumului, precum făcuseră păna atunci. Locitorii însă își duseră érashi vinurile le vîndare în acele părți. Gendarmii voescu să le confisce vinul, locitorii se opun, se nasce încăerare și gendarmii împușcă în ei. In qilele acestea tribunalul a condamnat la închisore grea de anu de dile pe mulți dintre acei locitorii, dăr despere gendarmi, cari au datu cu glonțu în ei, nu se spune nimicu, că ar fi fostu pedepsiți.

In anul urmatoru ne surprinseră foile unguresc cu scirea despre o pretinsă revoltă în Cușteiu. I s-au trimisu pe capul poporului gendarmi. Ce au suferit Cușteienii, nu se poate descrie. Adi Cușteiul, comună frumosă, e ruinată și adusă la sapă de lemnu în urma măsurilor esceptionale luate din partea organelor guvernului, tără să se scie nici adi pozitivu motivul acestoru măsuri.

Acum alte sélbaticii comise de gendarmi ni se comunică. In Chevereșul - mare, locitorii se duseră la 3/15 Decembrie a. c. la primăriă să ceră bilete de vite, ca să le ducă la Tergu. Gendarmii pălmuesc pe ómeni, conducetorul lor pălmuesce și pe unu jurat; apoi se ducă la casarmă, își iau puscile, spargă ferestrele și ușa dela casa primăriei, unde se închiseseră bieții ómeni, și conducetorul gendarmilor împușcă asupra judeului, rănuindu-lu. Nemulțumiți gendarmii cu atâta, mai împușcară și asupra poporului ră-

nindu pe mai mulți locitorii, cari se adunaseră înaintea primăriei. Noptea sosiră alți gendarmi din Sacoșul unguresc, au bătutu și torturat pe judele communalu și încă pe vre-o alti trei-patră funcționari comunali. Judeul i-au smulsu părul din capu și l-au bătut la tălpă păna la sânge.

Câte acte de acestea nu vor fi rămânențu tăinuite, acte ce se comită în timpul execuțiunilor cu gendarmi ori când se prindu și se arresteză ómeni vinovați ori numai bănuiti de furtu ori de omor, ori când sérmanii locitorii dau expresiune indignaționei lor legitime în contra actelor arbitrage ale organelor administrației ori ale regimului!

Si să notăm bine, că cele mai multe acte de sélbătică se comită cu Români, doavă comunele românesc Diviciori, Simonulu Branului, Dergea, Mogoșu. Cușteiu și Chevereșul - mare. Er foile unguresc, în locu d'a infiera asemenea acte, le tăinuiesc, când se comită între Români, ori dau alarmă, că "Valahii s-au revoltat", aprobaându în modul acesta purtarea celor cari prin faptele lor ne facă să ne aducem mereu aminte, că încă nău dispărutu stăriile asiatici.

Unde voesc regimul tiszaist să împingă lucrurile, tolerându asemenea acte și lăsându să dureze o stare de lucruri, care sunt o rușine și o pată pentru unu regim ce se pretinde a fi constituționalu?

SCRİRILE DILEI.

Din Kezdi-Oșorhei se scrie, că Kulturegylet-ul de acolo e în ajună de a se desființa. De multă timpu reunionea aceasta nău dată semne de viță și la proxima adunare se va propune aducerea unui concluzu pentru desființarea ei, ér

"Gazeta" ieșe în fiecare di
ABONAMENT PENTRU ANNUAL-UNGARIA
Pe unu anu 12 fl., pe săse lunu
6 fl., pe trei lunu 3 fl.
PENTRU ROMÂNIA și STRĂINATATE
Pe unu anu 40 franci, pe săse lunu
20 franci, pe trei lunu 10 franci.
Se prenumește la totu ofi-
ciele postale din intră și din
afara și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administraționea, piata mare
Nr. 22, etajul I.; pe unu anu
10 fl., pe săse lunu 5 fl., pe trei
lunu 2 fl. 50 cent din dușul în
casă; Pe unu anu 12 fl., pe
săse lunu 6 fl., pe trei lunu 3 fl.
Unu exemplu 5 cr. v. s. său
15 bani.
Atâtă abonamentele cătă și
inserțiunile suntă a se plăti
mai târziu.

capitalul ce-lu are se se va propune să se dea vre-unei alte societăți cu asemenea scopu. Nu mai puținu îmbucurătore suntă și constatariile ce le-au făcutu comitetul filial din Tergul-Mureșului și cel din comitatul Murăș-Turda ale "Reuniunii de „cultură“ și economice să-
cuinesc". Interesare a publicului față cu acătă reuniune a scădutu atâtă de multă încătu mușeul industrialu, înființatul cu mari spese de acătă reuniune, se vede a fi necesar ca să se strămute în altă orașu, din cauza că e forte părasită. Membrii reuniunii scadă din di în di, taxele de membri său nu se potu în-
casa de locu, său se incasăză forte cu greu. Acătă e situaționea și, după cum dice "Kolozsvár", nu e speranță că în viitoru se va schimba situaționea în mai bine.

Vorba ceea, geaba vii, geaba te duci,
giaba rupă nisce papuci.

Comuna Rodna a cerutu pentru școlă gr. cat. de acolo o subvențione de 200 fl. dela comuna Bistrița. Comitetul permanentu din Bistrița a propusă să se respingă cererea, fiind că membrii comunei plătesc deja acum pentru comuna politici unu aruncu de 32 procente. După ce mai mulți vorbitori au susținutu subvenționarea școlei confesionale, propunerea comitetului permanentu a fostu respinsă și subvenționea să acordată,

Ni se comunică din Budapesta, că în 15 Decembrie n. a fostu promovatul la gradul de doctoru în filosofă la universitatea de acolo d-lu Vasile Boga, fostu stipendistul alu consistoriului archidecesanu și acum profesorul la școlă de fete a Asociaționei transilvane din Sibiu.

Adresăm felicitările noastre tinerului doctoru!

Pentru terminarea planului de construire a căii ferate vicinale Brașov-Zernesci-Sepsi-St.-Georgiu etc., personalul concesionarului lucrăză parte în cämpu parte în localitățile oficiului de construcționi alu orașului. Calea din orașu, care

modulu celu mai amicalu căte-va momente.

După amédu, mai în spre seră, făcându-mi obiceiuitele preumblări pe boulevard, m'am întîlnit cu distinsul profesor și bibliotecarul Academiei, d. I. Bianu.

Neapăratu convorbirea noastră nu putea avea altu obiectu decât u acela, ca în originea noastră de rustică, devenită urbană, să facem o comparațione între ruralii d'aci și ai d-vostre.

Comparaționea spre a o putea ilustra și înfățișa într'unu tablou veritabilu ne-a făcutu să ne adêncimă în viță noastră de școlari, când elu mergea pe vacanță acasă dela Blașiu, er eu învățam carte românească dela fericitul canoniciu Ioanu Fekete Negruțu în școalele catolice unguresc din Clușu.

Eu și aminteamu, că trecându mai dilele trecute prin județele Romanaș, Vlașca, Teleormanu etc., am văzut că mai toți sătenii locuiesc în bordee fără bătătură, fără grădină și fără imprejmuri, par că ar fi nesec beduină și cu dragu începusem a ne întrece în relevără cum erau de frumosu clădite casele noastre

sătenesci și totu atâtă de bine erau îngrădite și curțile și grădinile noastre. Aveam grădină mari cu pomu roditor și grădină mică cu floră și cu legumă imprejurul casei. In bătătură aveam grajdă, sură, sopronă, tescă și granară.

Sâmbăta seră, curtea trebuea măturată și Dumineca, după eşitul din biserică, ne aşedam pe lavită său pe pomoul dinaintea porții la uliță, unde vecini satului se adunau pe largă mine și eu le spuneam din cărți, er ei îmi spuneau povestă, dintre care cu dragu îmi aducu aminte și astăzi cum își închipuiau ei că au venită Unguria din Schytia.

Curtea era plină cu găini, cari totu diuă răcăiau pe la sură prin turnumetă și când vreamu să prinDEMUR vr'una, ne luam cu sburătură după ea.

Primăvara, când mergeam între semestre acasă, mă supărau răude tot găinile. Mama le deprindea să se șue în casă și ele când erau cu ou, păna în diuă ciocneau în ochii fereștrilor spre a le lăsa în casă, unde se aşedau pe paturi și ouă.

Traiul nostru rusticu era mai regulatul ca celu urbanu, cari și-a perduț

chiar și numirele privitore la împărtirea dilei, dicându dejună și masă, ceea-ce nici unu Română nu înțelege ce va să dică, căci noi rustică ardeleni, măncându regulatul de trei ori pe di, împărtim diuă în prânză, amédu (gustare) și cină.

Mamele și surorile noastre rustică găteau nisce măncăruri de dulce său de postu, pe care și adi le-așu mânca cu cea mai mare poftă.

Imi lasă gura apă și mi-se strepescă dinții, când imi aducu aminte de fasolea pe care o gătea mama în dile de postu, său de morul săratu opăritu, când măncam cu frate-meu Bobanu în Tergul-Grăului, în dile de mărturiu, ori de vîrdare cu ștrău și de plăcinte cu brânză, când mama facea pită. Er la dile mari, când faceam cu totu rătă imprejurul mesii, măncamu zamă de găină cu tăetăi, încătu și boerii lăcomeau mai multă la ei decât ar lăcomi sătenii noștri la măncările franțuzești ori nemțești dela Jordache său Ghijă Broft din București.

In teră nu e așa. Sătenele nău grădină, nău legumă, nău cuptore pentru pâne, nu sciu găti măncăruri, nu cōse, nu tindesescu; totul cumpără de-a găta

se ramifică la capătul Stradei Vămii spre poște și spre gară dealungul pro-menadei, după planul modificat nu se poate construi altfel, cum se dice, de-câtă dărâmându-se pórta dela capătul Stradei Vămii. Astfel pórta e în pericul d'a cădă sub loviturile ciocanelor.

** **
Térgul anual ce s'a ținută în dilele trecute în Orăștiă a fostă cătă se pote de slabă. Nici chiar cismarii și blănarii n'au vîndută nimică.

** **
In Orăștiă bântue de pe la jumătatea lunei Noemvre n. difterita. Mai mulți copii i-au cădută jertfă.

** **
In Zelau bântue scarlatina mai alesă intre copii.

** **
S'a luată hotărîre de a se spori poliția din Clușiu, anume numărul polițistilor pedestri se va urca dela 48 la 60, alături călări dela 4 la 8. Se va denumi și unu inspector polițienesc, ce până acum n'a fostă. Pentru ocupația nouă postură polițienesc au petiționată nu mai puțină ca la 100 de înș.

** **
La 19 Decembrie n. mai erau în Pia-nul română 5 bolnavi de vîrsată, totă ceilalătă s'au însenătoșată; în Revesă mai erau 5 bolnavi, în Birgișu 45 bolnavi, totă de vîrsată.

** **
Cu ocasiunea térgului de săptămâna ală Brașovului, ce s'a ținută Vinerea trecută, comunicaționea în térgul străilor a fostă forte viuă din cauza sérba-torilor Crăciunului după calendarul nou. Dér comunicaționea a fostă forte multă turburată prin cările cu lemn ce intrau în curțile proprietarilor de case din térgul căilor. In interesul comunicaționei și a siguranței personale autoritatea polițienescă atrage atenționea proprietarilor de case amintită, că trebuința de lemn s'e nu și-o acopere tocmai Vinerea ori celu puțină nu în orele de dimineață ale térgului, în care comunicaționea e de obiceiu mai mare.

** **
Politia din Clușiu a pusă deunădile de s'au spartă în bucăți 800 de sticle de vină, ce le confiscase dela mai mulți cărciumari, fiind că n'avău măsura re-serisa.

Administrația ungurăscă.

Unele comitate au ajunsă a și face unu tristă renome prin defraudări de banii orfanali și prin o viă agitațione a Kulturegyletelui. Cum au fostă posibile de exemplu în comitatul Neutra abu-surile grozave în administrarea banilor

publică, se vede din cea mai nouă afacere a acestui comitat. Comitetul administrativ a hotărîtă să se facă cercetare disciplinară în contra prototiscalului D-r Sandor de Bangha, fiindcă acesta negligiase, cu totă însarcinarea ce i-a dată fișanul, d'a apela în contra sentinței de achitare, ce o dăse tribunul din Neutra în afacerea penală a casierului H., din care pricină comitatul suferă o însemnată pagubă materială. Afară de acesta i-se mai încarcă prototiscalului în spinare mare negligență în împlinirea datorințelor sale.

De altă parte, în sedință din urmă a comitetului administrativ alături Pesta s'a hotărîtă să se facă arătare ministrului de justiție asupra stărilor îngrijitore ce domnescă la judecătoria de cercu din Monoră. Apoi a trebuită să se alăgă unu subcomitetă nou într'o afacere, care e pendentă dela 1882. In acelă ană adeca să alesă unu comitetă, care să lucreze planurile pentru apărarea șoselei statului Budapesta — Grațu în contra inundărilor. Raportul respectivă insă se perdă, fără să se pote explica cum, din care cauza lucrările se începă din nou. Cu tóte astea comitetul administrativ a mai găsită timpă să și esprime în protocolu multămită sa Kulturegyletelui pentru meritele lui de maghiarisare a comitatului Pesta.

Că óre pote maghiarisarea să apere șoselele de inundări și banii publică de defraudări, raportul nu ne spune. Dér vorba ceea: satul arde și Kulturegyletii — pardon, baba, se péptenă.

Vederile deputaților Grünwald Béla și Ludovic Mocsáry asupra cestuii naționalităților.

(Estră din capitolul XI ală opului „A régi magyar nemes”, scrisu de d-lu Ludovicu Mocsáry)

(Urmare.)

Urmarea logică a punctului de rădimă, ce și-l'a luată Grünwald Béla, este de natură a ajunge până la o astfelui de extremitate. Si acăstă direcțione este și în specială semnalată în cursul ese-presiunilor sale.

Astfelui într'unu locu dice: „Între noailimea apartinătorilor diferitelor rase de popor s'a întemeiată solidaritatea intereselor de clasă și împreună au apăsată și nimicită pe tăraniulă meghiară, dér desvoltarea mai mare a sentimentului națională destramă acăstă comunitate și idea de naționalitate și face pe unii vrăjmașă față cu cealaltă pentru că aparțină la diferite rase de popor, și pe nobilu și tărani unesc la olaltă, pentru că acum față cu alții suntă una în conexiunea mai finală a naționalității maghiare.”

Er în altu locu dice: „Desvoltarea

națională pretinde întrebunțarea tuturor puterilor morale, spirituale și materiale ale naționei și delăturarea cu orice preț și pedeclorū cei stau in cale.”

Acestea nu suntă nisice cuvinte ecă-asa, ci suntă caracterele vrednice de atențione ale modului de cugetare și stau în deplină consonanță cu logica punctului său de rațiună.

Așa-déră mai întrebă odată: Iertată este, consultă este, ca noi Maghiari să ne alătărăm la o politica ca acăstă? Este de lipsă, este consultă, ca și noi să suflăm în buciumulă acela, care vestește principiul de naționalitate ca pe unul care să mai pe susă de tóte, ba încă ca pe unul, care estermină pe tóte celelalte? Iertată ne este nouă să pornim o luptă pe mōte pe vietă cu deviza de a nimici totală pe inimică, său de a rēmăne nimici?

Se află și situaționi de acelea, în cari nu te poti feri de astfelui de lupte, dér, precum am arătată deja, situaționea în care ne aflăm nu este de asemenea natură. Dela noi aternă, ca să provocăm luptă, său să nu o provo-camu.

Ungaria oficiată stă pe baza legii de naționalitate dela 1868. Dér politica de naționalitate pe care o aflăm în cartea lui Grünwald Bela cu totulă pe altă cărare voesce să ducă naționea. Acăstă politică nu vrea să se liniștească, vădendu că în tără există naționalități deosebite și cu dreptă de desvoltare individuală; sub firma creării unității de stată se ia ca îndreptățită și tot-odată și ca executabilă scopul de a contopă în maghiarime acele naționalități deosebite. Aceasta este unu scopă a căruia neexecutabilitate lămurită se vede, dér a căruia zadarnică nisună spre realizare pote să nimicească libertatea în tără și pote să facă imposibilă convețuirea pacnică și bunele relaționi între cetățenii patriei de diferite rasă.

Acăstă politică cu fantasticile ilusii ale unor lucuri imposibile amortesc naționea; ea țințește nu numai la aspiraționi, ci și ia de obiectu săvârșirea unei opere, asemenea căreia istoria nu cunoște.

Ca faptu istoricu scimă, că o naționăne cu putere uriașă și cu cultură deplină desvoltată, înțelegă naționea română, atâtă presiune a făcută cu puterile ei morale și materiale asupra poporilor cu totulă barbare și de nenumărate vițe, încătu a făcută din ele naționi nouă. Cum s'a făcută acăstă, nimenea n'poțe spune, rezultatul insă filă avemă înaintea ochilor, împreună cu adausulă acela ponderosu, că în decursul transformaționei și Romanulă a incetată a fi Romanu și a rēmasu și elu numai ca o parte constitutivă a năuei formaționi.

Dér în sensul politicei de naționalitate a lui Grünwald Bela cu totulă despre altceva e vorba. Noi nu am, voi să ne contopim, noi amă voi să ne înmulțim, amă voi să facemă căștiguri și încă în nisice dimensiuni, cari de-a dreptulă i dau intenționei năstre caracterul extravaganței; noi — fără a avea aceea forță, cu care Romani n'au putut face alta, decătă susă qisa încurcătură, va să dică în parte o sinucidere — amă voi să săvârșimă lucruri multă mai mari, noi amă voi să rēmănenă neatinsă în originalitatea năstră și a ne imulți așa, ca să fină de două ori mai mulți, decum suntemu astădi.

Incerările analoge din epoca mai nouă ce ne arată? Rusulă cu putere uriașă prezéză asupra naționei polone, de o sută de ani nisuesc elu, procedând în celu mai necruțătoru modu, ca să astupe acelă golu, relativă neînsemnată, ce desparte o viță slavă de cealaltă, și rezultatul este — nimicu. Nouă imperiu germană și-a făcută în Alsația și Posena, asupra căroru s'au aplicat cele mai urgente regulamente, și-a făcută unu călcău alătui Achile, o rană deschisă, și este óre speranță de dobândi-

rea unui re sultătă correspunđetoru unu prețătă de extravagantă?

Nu vréu să mă dimită la amărunte, dér nu se pote nega, că la noi s'au întemplată unele lucruri făcute în contul liberalismului și mai alesă în contul selfguvernamentului, cari probabilă nu s'ar fi întemplată, dăcă nu s'ar fi luată în considerația situaționea naționalitălor. Dér totu ce s'a întemplată până acum este puțină, este fără nici unu rezultat. Voesce naționea să mărgă mai departe pe calea acăstă, voesce să se întindă la mijloce multă mai tară decum au fostă cele aplicate până acum? Maghiarul nu se cunoște pe sine, dăcă se crede în stare a face acăstă. A face pe Nemaghiari să simă, că aici prosperarea intereselor personale este condiționată de negarea naționalității lor, ar fi fără indoelă unu din cele mai eficace mijloce, pe care celu mai tare ilu pote aplica contra celui mai slabă. Pentru a dobândi insă unu succușă însemnată, acestu mijlocu ar trebui dusă până la extremă; ar trebui introduce două specii de morale, una pentru a fi întrebunțată între Maghiari, și alta pentru a fi întrebunțată între Maghiari și Nemaghiari; simte plăcere și se crede în stare a face acăstă Maghiarul, ori cătă de multă este elu în stare a face totul — pentru patriă?

Nu! Fiă convinsu ori și cine, că diferențele naționalității din patria noastră suntă cu cea mai mare liniște de consciință, bine sciind că nu voră fi scosă din naționalitatea lor. Dubitez în ele ori cine în ori ce privință, dér a dubita în sinceritatea declaraționilor făcute de ele în privința acăstă, e cu neputință. Dăcă se plângă, dăcă lasă să se audă din partea loră unele declaraționi de ură, acesta nu este semnul fricei de contopire, nu este semnul unui efectu de soiul acesta, ce l'ar fi esperiatu ele în urma dispozițiunilor aplicate în contra lor. Ele sciu fără bine, că a păsi în contra loră este anumite margini este o imposibilitate parte materială, parte morală. De vre-o inclinațione spre contopire, în genere dă, la mare parte preponderantă nu se observă nici o urmă. Din contră, vedem sentimentul națională deplină desvoltată. Croații suntă într'o astfelu de situațione, încătu la ei fără nici o încordare ulterioră este realizată programul: o tără, o naționalitate. Români și Sérbi se consideră ca părțile intregitoră ale acelorui confrății ai loră de răsă și de limbă, cari dincolo de graniță constituie state independente. Slovacii se consideră pe sine numai ca membri ai marii familii slave, acăstă imprejurare insă dă însemnatu nutrimentu vînjosei alipiră la naționalitatea lor.

Pe acestia nu-i vomă reduce nici-o dată la starea Valonilor său a Baștilor.

Dér pe lângă aceştia se află ce-i dreptă la noi și locuitorii de naționalitate ce nu se retrage dela maghiarisare, și aceştia suntă, cu excepționea Sasilor din Ardélă, Germanii. Pe cătă de netoleranță și despotică vedem că suntă Germanii acolo, unde suntă constituiri ca putere mare — și noi amă esperiatu chiar și în decursul vechei năstre istorii cătă de greu este a trăi cu ei pretutindenea unde aceştia stau pe basă politică său municipală, cum este cu Sasii din Ardélă, său fiă chiară și numai cu vechii cetățeni ai Budei — pe atâtă de dispusă suntă ca să-și schimbe limba loră germană acolo, unde trăescu împrăștiati și fără legături între sine. Si pe când noi numai cu bucuria și cu recunoșință putem primi acăstă, ei nu merită pentru acestu faptu nici o împătură din partea nimănu. Germanii noștri potu să-și lase copiii să fie maghiari și, liniștindu-se de o parte cu aceea, că marea viță germană nu simte acăstă mică scădere, ér de altă parte ei dau prin acăstă dovédă despre unu mare spiritu cetățenesc, deorece în tără acăstă întărirea naționalității care pără rolul conductoru este nu numai în favorul rassei maghiare, ci și în favorul statului, a patriei comune.

(Va urma.)

din térgu; ér bărbății nu sciu ce va să dică pentru vitele loră grașdu, poiata, tésală spre a-le îngriji; turnumetă, turiște și mestecături spre a le hrăni iarna, ea să năpărlească desu de vreme primăveră.

Părintii noștri încă n'aveau mai multă de 8—10 jugere de pământu, dér în casele loră putea durmi și la mesele lor putea mâncă ori-ce urbanu cu stomachu gingeșu și subțire.

Cruțarea, credința, statornicia, smerenia și supunerea erau poveștele pe cari ni le dedea părintii noștri săteni. Chiar și la scolă, când ne trimeteau de ale mânării, înodau în gulerul cămeșii cu căte trei noduri căte unu creiță, încăt ne trebuia căte trei dile să-lăsă să găsimu și să-lăsă desnodămu.

In vacanță, când eram acasă, Duminecile și sérbătorile trebuia să mergemă la biserică, să spunemă apostolul, să ne dea preotul voiă, să spunemă kazarania și după sfîrșitul sfintei liturgii să povestimă cu cuviință cu fețele bisericesci, cu deregătorii și cu fruntașii satului. Care se purta altfelu, era hulită prin satu că nu scie carte și opiniunea

publică a sătenilor valoră mai multă pe acele vremuri decătă valoréză astădi gazetele urbanilor.

Intregu acestu traiu și crescere e necunoscută în tără românescă, atâtă în orașe ca și în sate.

In multe privințe curătenia în domiciliile urbane lipsesc ca și în cele rurale.

Desele invaziuni și personalul administrativ incultu și porosu recrutată de prin mahalalele orașelor a contribuită la sălbătăcirea traiului și a simțului populaționi.

Nu atâtă lipsă de pământu, cătă lipsă unei administraționi bune și luminate, lipsă unui cleru educat și instruită, face ca tăraniulă să înôte în necurătenia și neajunsuri.

Conducătorii tării să imbinătățescă aceste două arterii cari taie afundă în viță poporului și atunci suntemu siguri că scriitorul Emil François nu va mai avea cuvenită să strige, că Asia incepe dela Brașovu.

Dr. M.....

Întâmplări diferite.

Porci furați. Dimitriu Nicer din Sinaia și-a îngăsat cu cum a putut doi porci. Într-o bună dimineață găsi cetele golă. Porcii erau vredniță 100 fl. Hoții au dispărut fără urmă.

Paznici somnuroși. Neculai Cărpătare din Boiu și Ionuș Rusu Boianu din Tălmăcelu au fost găsiți durmând în pată la căldură în timpul când trebuiau să stea de pază în comună. Gendarmeria dela Turnu-roșu a făcut arătare în contra lor.

Nă închisă la vreme. Gendarmeria dela Turnu-roșu a făcut arătare în contra lui Ilie Balabanu din Boiu, fiind că nu și-a închisă prăvălia la timpul prescris.

Una pentru alta. În cărciuma lui Niculai Borlari din Șeica mare, sedeau doi șoșeni streini și beau. Nu trecu multă și se asocia cu cei doi streini Ionuș Bolghea din Șeica, care viri mână în buzunarul unuia și i fură 20 fl. 23 cr. și o cărticică, despre care Bolghea credea că e vrăjă libretă despre vrăjă sumă de bană depusă la vrăjă casă de economii. Ionuș Orlandea, totu din Șeica, vădu că a făcut Bolghea și se duse de spuse primarului Vintilă, care puse de-i aduse pe toti trei la el. Rezultatul cercetării a fost: Streinul, căruia Bolghea i-a furat banii, se numese Ionuș Cămpianu și e din Smigă. Fuseser servitor la Comanu Droce din Reșița, care-l-a trimisese cu carul cu doi cai și cu 38 fl. la Ocaia Sibiului ca să aducă sare. În Șura mică Cămpianu se opri la o cărciumă, dete carul și caii în séma unui băiat să-i păzească, cinstindu-lu cu 10 cr., er el să o șterse la sănătosa cu banii și cu cărticica de cumpărare. Tovărășu-său, cu care a băut, se numese Ionuș Angheluș, este din Daia, comit. Albei de Jos; și el a fugit dela stăpânu-său Ionuș Pincă din Micăsasa și se întâlnise cu Cămpianu în Mândra, de unde se duseră în Șeica-mare. Au fost predată judecătoriei de cercu din Mediaș.

Pușci confiscate. Gendarmeria din Hogiză a confiscat în Cuciulata lui Vasile Clemă și lui Ionuș Samuil Deleanu căte o pușcă de vînat, fiind că nu se plătise dare pentru ele.

Focă. În Kasson-Impér, comit. Ciucului, au ars deunădale cinci case și o sură.

Câini turbați. În Sibiu unu câine Mops turbată a mușcată vrăjă 20 de câini. Autoritatea a luat severe măsuri, cu toate astea abia au fost prinși până acum 10 dintre câinii mușcați.

Găsită mortă. În săptămâna trecută a fostă găsită mortă în locuința sa Martin Schuster, samsar de cai în Brașov. Din cercetările făcute s-a constatat, că a fostă lovitură de dambla (gută).

Din camerele române.

D-lă deputat C. C. Dobrescu depune la biroul Camerei o cerere a unui număr de 70 de locuitori de pe moșia Brădești, comuna Habudă, județul Prahova, cărăceri că să se amâne vîndarea moșiei Brădești, căci și dînsii vor să concureze la licitația. — S'a comunicat ministerului.

D-lă deputat M. Pacu depuse un proiect de lege relativ la acordarea gradăției și invetătorilor și învețătorilor ce-să primește salariile lor de la comună.

D-lă deputat D. Alexandrescu depuse un proiect de lege pentru suprimarea taxei de 5 la sută asupra lefurilor funcționarilor. — S'a trimisă la secțiuni.

D-lă deputat C. Cogălniceanu rugă pe ministrul de răsboiu că să-i dea o statistică de emigrarea Muslimanilor din Dobrogea, căci are necesitate pentru a desvolta o interpellare.

D-lă primă ministru Th. Rosetti a depus pe biroul Camerei diferite proiecte de legă, cără s'a trimisă la secțiuni fără discuție.

S'a votat proiectul de lege privitor la contingentul recruiilor pe anul viitor, despre care amă dată amăruntă în „Gazeta”.

D-lă deputat C. C. Dobrescu iș-

desvoltă întrebarea sa în privință licitația moșiei Brădești din jud. Prahova.

D-lă Al. Lahovary, ministrul domeniilor, dise că licitația nu era ficsată pentru 19 Noemvre, ci pentru ziua de 12 Decembrie. Și mai la urma urmei, ministrul nu e de vină, deoarece se aplică legea vechiă, făcută de alții. După acea lege se poate vinde oră și ce moșie în corpă întregă, care nu întrece mărimea de 200 de hectare, deci acea licitație este făcută în spiritul legăi.

D-lă C. C. Dobrescu răspundându întrebă pe guvernă decă are de gând să vîndă totă moșia statului, ca pe urmă să nu aibă cu ce se împroprietări terenii. E oră bine să? În programul d-v. promite și e să promite terenilor pământ și la urma urmei, ce faceti? Vindeți moșile Statului în loturi mari. Conchidându, cere dela d. ministru alu domeniilor, ca să oprescă licitația vinderei moșiei Brădești în corpă întregă, ci în loturi mici, sătenilor, cără mai bine de 5 ani bată drumul la București.

D-lă P. P. Carpă, ministrul de externe, dise că proiectul guvernului actual este până în prezentu încă proiect și deci trebuie să respecte legile actuale! Să nu aveți grija, d-loră, în România mai este pământ destul de sătenii noștri, aproape 2,500,000 pogene. Aceste totă le-am făcut în vedere cerințelor bugetare, ca oră și ce moșie, mai mică de 200 de hectare, să se vîndă în corpă întregă. Mare reformă ce o propunem nu se atacă și nici nu se profanează din cauza acestei cereri a celor 70 de săteni din Brădești. (Aplause).

D-lă deputat R. Pătărăgeanu dise, că nu se aplică bine legea vinderei moșilor Statului în loturi mari. Când vom vota legea presentată de d-vosă, atunci nu va mai fi pământ, după cum a distu colegul meu d. C. C. Dobrescu. Cere să se amâne licitația moșiei Brădești și mai degrabă să se vîndă sătenilor în loturi mici, după cum guvernul a promis prin mesajul regal.

Voci: Inchiderea discuției.

D-lă deputat Nic. Ionescu vorbi în contra închiderii. Vorbi în sensul d-lui R. Pătărăgeanu. Dise că miseria e mare la teră, disperarea a ajuns la culme în populația rurală, deci să-i dămă pământ. Citează numele mai multor moșii, cără au fostă vîndută în corpă întregă. Întră pe guvernă, decă este umană, patriotică, ca tocmai acolo unde terenii cără pământ să se vîndă moșia în corpă întregă? Nu faceți asemenea lucruri, ca moșile statului să viață pe mâna unor esploataitori de meseria. Conchidându cere și d-sa amâname licitația.

Incidentul se aplândează, dicându d-lă ministrul Lahovary, că să nu-i se cera guvernului a face în 6 luni ceea ce alții n-au făcut în 12 luni.

D-lă deputat Tache Ionescu își renunță să de acum căteva dile, ca să-i se dea o listă de moșile statului, vîndute mai în urma reșcoalei sătenilor. S'a comunicat ministerului.

D-lă Nicolae Ionescu vorbesce pentru intervenirea Camerei pe lângă epitropia st. Spiridon, că să cedeze nisice pământ sătenilor de pe moșia Balta-Slobozia, din Basarabia, care este proprietatea episcopaliei. — Se respinge.

Asupra vîndării moșiei Groppița, d-lă deputat N. Voinov arată, că totă lucrările de parcelare sunt deja gata, sute de cereri de ale sătenilor sunt la minister, dărăvostă nu le luă în considerație. Eu credeam că dăru nu veți fi ca și guvernul trecut. Noi, minoritatea, venim să cerem ca să nu vineți moșile Statului în corpă întregă, ci în loturi mici sătenilor. Facă acăstă cerere, cu toate că d. președinte se părtă cam aspru cu noi, că d. ministru alu domeniilor să grăbește cu o oră mai înainte vîndarea în loturi mici. Precedentele urite ale guvernului trecut nu trebuie să aibă și adă cursu.

D-lă George Vernescu, ministrul de justiție, dă ore-cară explicații d-lui N. Voinov. Dice că obiceiurile vechi ale guvernului trecut au dispărut cu venirea nouului guvern.

D-lă deputat C. C. Dobrescu răspunde d-lui Vernescu, că acele obiceiuri sunt și acum.

D-lă ministru Al. Lahovary arată pentru ce să amânată licitația dela Brădești. Dice că nu era termenul de 40 de zile cerută de lege. Arată și dorul său să amâne licitația.

D-lă deputat Gh. Dem. Theodorescu sănsează că moșia este explicații. Dice că Monitorul Oficial a publicat vîndarea moșiei Cotorca Mica, din județul Buzău, în 87 loturi mici sătenilor. Toți suntem patrioți și voim binele terenului român.

(Va urma.)

Literatură.

Preotul Română, diară bisericescă, scolastică și literară; apare în Gherla odată pe lună în broșuri de căte $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$ côle și costă pe anu 4 fl. și 10 franci. Proprietară, Redactoră și Editoră N. F. Negruțiu. — Nr. 12 de pe Decembrie conține: Biserica, prelucrare de I. Boroș; Sărbătoarea Nascerii Domnului (notiță istorică), de I. Papu; Predică la Nascerea Domnului, de Ioanu Georgiu; Parenesa la Nascerea Domnului, de Vasiliu Filipu; Catechesă la Nascerea Domnului; Recensiune asupra opului „Tatăl nostru” de V. Szmigelski; Rectificare la publicația unea despre starea fondurilor diecesane din dieceza Lugoșului; La mormântul lui Zacharia Boiu (poesie) de Z. Boiu jun.; Necrologul răposatului canonicii I. F. Negruțiu. Cu acestu anu „Preotul Română” încheia anul alu XIV-lea alu esistenței sale.

Amicul Familiei, diară beletristică și enciclopedică literară cu ilustrații; apare în Gherla la 1 și 15 a fișării lunii, în mărime de căte 2—3 côle și costă pe anu 4 fl. pentru România pe anu 10 franci. Anul XII. Proprietară, Redactoră și Editoră N. F. Negruțiu. — N-rul, 24 celu din urmă din acestu anu, cuprinde: Cestiușa educativă a femeii (fine), de Dr. P. Spanu; Frunza (poesie), de A. G. Draghicescu; Județul (rom. ist.), de Th. Alexi; Ce e dorul; Atătăia lacrimi (poesii), de G. Simu; Întăia preumblare (ilustrație); Mătușa bună (o iconă din viță); Crescerea copiilor în familie, de I. Dariu; Necrologu. La acestu număr s'a adăusă și sumarul „Amicului Familiei” pe anul 1888, cu care împlinesc deja alu XII-lea anu alu esistenței sale.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciul biuroului de coresp. din Pestă)

Bruxela, 24 Decembrie. Diarele alsătiane desmintă scirea despre călătoria împăratului germanu în provinciile renane.

Bruxela, 24 Decembrie. Regele a primit o telegramă din St. Thomas, în care se confirmă scirea despre Stanley comunicată în camera comunelor din Londra.

Paris, 24 Decembrie. Deputatul departamentului Seine a murit. Boulanger vrea să candideze în locu.

Roma, 24 Decembrie. Demisia ministrului de finanțe e pozitivă, Camera deputaților a primit proiectele de legă privitoare la măsurile militare și la căile ferate militare.

Madrid, 24 Decembrie. În camera deputaților a combătut Castellar dreptul de votă pentru armată, deși republicanii preferă monarhie dictatura militară. Generalul Cassola, ministrul de răsboiu, negă că se trată de dictatura militară, impută lui Castellar că voiesce ca armata să fie sclavă. Incidentul a pricinuit unu tumultu violent.

Petersburg, 24 Decembrie. Ministerul de finanțe retrage a doua serie de bilete de credită emise contra aură în sumă de 15 milioane.

Bucurescă, 24 Decembrie. În curând va apărea aci unu diară sărbescă, cu sprijinul Exreginei Natalia, care va combate guvernul Regelui Serbiei.

Belgradă, 24 Decembrie. Scupina a ținut eri prima ședință cu ușile închise. A alesu președinte provisoriu pe radicalul Vuković. În comisia verificătoare au fostu aleși 7 radicali și 2 liberali.

DIVERSE.

Bismarck trasă pe sfără. Francesii au pușca lor cu repetiție numită Lebel și pulberea fără fum. Germanii umblând să pună mâna pe secretul acelei pulberi și fabricarea cartușelor Lebel, caută și corupă pe soldații francezi. Unu

soldat a trimis o scrisoare printului Bismarck, cerându-i numai patru sute lei pentru a-i trimite unu cartuș Lebel. Bismarck a trimis unu banii, er soldatul primindu-i a dată unei case de binefacere. Bismarck pote cășteaptă și acuma ca soldatul să-i trimite cartușul. Unu altu soldat a primit 500 lei, totu pentru unu cartuș; cum a primit banii a dată unu banchet și a băut în sănătatea lui Bismarck.

**

Deputatul prizonier. La 19 Decembrie n. s'a înțemplată în Viena, ca deputatul Zallinger, cu toate că stă sub scutul imunității ca representantul alu poporului, să fi pe căteva ore despăiată de libertatea personală chiar în parlament. Nu i vorbă, casul nu e tragicu, dăr hazliu este. Numitul deputat se retrăsesă după amădu în liniscea uneia dintre odăile comisiunilor, ca să se gădescă la discursul ce voia să-luă în sărătină săra în cestiușa tractatului de comerț cu Elveția. În cele din urmă prima ședință se termină și deputații părăsiră camera. Deputatul Zallinger, adăncită în discursul său, nu observă și nică nu audă, că s'a închisă ușa dela intrarea în odăile comisiunilor. În fine își făuri discursul și voi să plece, dăr zadarnice i-au fostă totă scrisoare de opiniile dă deschide ușa. A trebuit să-ștepte mai multe ore, până ce eră și se umplu camera și bătăile sale violente în ușă atraseră omeni, cără il liberă din arest încă la timp, așa că își pută rosti vorbirea. Înțemplarea a produs mare ilăritate în camera deputaților.

**

Locuința lui Rafael. O comisie înșarcinată din partea autorității orașenești din Roma, ca să cerceteze în care casă a locuitu Rafael Sanzio, aflată, că marele artistu de odinioară a locuitu într'o mică casuță aflată între Borgo nuovo și Borgo vecchio.

Cursul pietei Brașovă

din 22 Decembrie st. n. 1888.

Bancnote românescă Cump.	9.10	Vend.	9.12
Argintă românescă	9.05	"	9.10
Napoleon-d'or	9.58	"	9.60
Lire turcescă	10.88	"	10.90
Imperial	9.88	"	9.90
Galbină	5.68	"	5.70
Scriș. fonc. „Albina“ 6%	101.—	"	—
" " 5%	98.—	"	98.50
Ruble rusești	122.—	"	128.—
Discontul	6½—8% pe anu.		

Cursul la bursa de Viena

din 22 Decembrie st. n. 1888.

Renta de aură 4%	109.90

<tbl_r cells="2" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="2

Bursa de Bucureşti.			
Cotă oficială dela 8 Decembrie st. v. 1888.			Cump. vînd.
Renta română 5%	94.	94. ³ / ₄	
Renta rom. amort. 5%	94. ¹ / ₂	95.	
Renta convert. 6%	95. ³ / ₄	96. ¹ / ₄	
" " urban 5%	96. ¹ / ₂	96. ⁷ / ₈	
" " 6%	106.	106. ² / ₃	
" " 5%	100.	101.	
Banca naț. a Rom. 500 Lei.	1035.	1040.	
Ac. de asig. Dacia-Rom.	235.	240.	
Aură contra bilete de bancă	—	—	
Bancnote austri. contra aură.	—	—	
Aură contra argintă séu bilete	2.34	3.	

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potă cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurcu și Albrecht & Zillich.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sâra.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute diminete.

2. Dela Brașov la Bucureşti:

Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amediu.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amediu.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sâra.

2. Dela Bucureşti la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amediu.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Răşnov-Zernescu-Branu: 12 ore 30 m. după amediu.
- b) " " " Zizinu: 4 ore după amediu.
- c) " " in Sécuime [S. Georg]: 1 ora 30 minute noaptea.
- d) " " la Făgărașu: 4 ore diminete.
- e) " " la Săcele: 4 ore diminete.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Răşnov-Zernescu-Branu la Brașov: 10 ore înainte de amediu
- b) " Zizinu la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Sécuime la Brașov: 6 ore sâra.
- d) " Făgărașu la Brașov: 2 ore diminete.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sâra.

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

se potă face cu începerea dela 1 și 15 ale fiecărei lună, mai ușor prin mandate postale.

Adresele ne rugăm a ni se trimit esactă arătându-se și posta ultimă.

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei lună	3 fl. —
" săse lună	6 fl. —
" ună ană	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

pe trei lună	10 franci
" săse lună	20 "
" ună ană	40 "

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Avisu d-lorū abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînoirea prenumerațiunie se binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit qiarul nostru până acumă.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Totodată facem cunoscut tuturor D-lorū abonați, că mai avem din anii trecuți numeri pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei“, precum și câteva întregi colecționi, pentru cari se potă adresa la subsemnata Administrație în casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Mersul trenurilor

pe liniele orientale ale căii ferate de statu r. u. valabilu din 1 Iunie 1888.

Budapestă-Predealu				Predealu-Budapestă				B.-Pesta-Aradu-Teuș				Teuș-Aradu-B.-Pesta				Copșa-mică-Sibiu				
	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.	Tren mixt	Copșa-mică		2.29	4.35
Viena	11.10	8.—			Bucureşti			7.30	Viena	11.10	2.—	Teuș	11.24	3.—	1.42	Seica mare		3.02	5.05	
Budapestă	7.40	2.—	3.10	6.18	Predealu			1.14	Budapestă	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32	Lomneșu		3.46	5.46	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timișu			1.45	Szolnok	11.20	12.41	Vîntul de josu	12.30	4.10		Ocna		4.18	6.17	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov			2.32	Aradu	2.17	4.30	Orăştia	1.32	5.13	11.—	Sibiu		4.42	6.40	
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara			4.10	Glogovațu	2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiu-Copșa-mică				
Váradi-Velencez		7.11	9.18	2.11	Apața			4.56	Gyork	3.19	5.07	Branițica	2.52	6.35		Sibiu		8.50	10.—	
Fugyi-Vásárhelyi		9.27	9.44	2.32	Agostonfalva			5.37	Paulișu	3.43	5.19	Iulia	3.23	7.02		Ocna		9.17	10.24	
Mező-Telegd		7.41	10.21	2.55	Homonordu			6.07	Radna-Lipova	4.05	5.41	Gurasada	3.55	7.28		Lomneșu		9.45	10.50	
Rév		8.10	11.38	3.38	Hasfalău			6.55	Conop	6.09	7.37	Zamă	4.44	8.11		Șeica mare		10.20	11.20	
Bratca		12.16	4.01	4.01	Sighișoara			8.36	Bărzava	6.28	7.55	Soborinu	5.30	8.46		Copșa-mică		10.49	11.45	
Bucia		12.54	4.23	Elisabetopole			9.13	Soborinu	7.25	8.42	Bărzava	6.27	9.33							
Ciucia		9.04	1.57	4.49	Mediașu			9.56	Zamă	8.01	9.12	Conop	7.59	10.42						
Hunedin		9.34	3.11	5.31	Copșa mică			10.37	Gurasada	8.34	9.41	Gyork	7.59	10.58						
Stana		3.40	5.40	5.40				12.02	Branițica	8.55	9.58	Hategu	8.28	11.35						
Aghiriș		4.15	6.12	6.12	Micăsasa			11.37	Iulia	9.19	10.17	Aradu	7.19	11.39						
Ghimbău		4.36	6.24	6.24	Blașiu			12.25	Paulișu	10.42	11.07	Simeria (Piski)	8.42	11.39						
Nădeșel		4.58	6.38	6.38	Craciunelu			12.33	Orăştia	11.09	11.37	Orăştia	9.17	12.31						
Clușiu		10.34	5.26	5.26	Tefișu			1.51	Sibotu	11.39	12.—	Sibotu	12.12	12.29						
Apahida		11.15			Aiudu			2.18	Vîntul de josu	12.12	12.29	Szolnok	2.32	5.12						
Ghiriș		11.34			Vîntul de susu			2.48	Alba-Iulia	8.55	12.29	Budapestă	6.—	8.20						
Cucerdea		12.45			Uioră			2.56	Telișu	9.54	1.16	Telișu	3.—	6.05						
Uiore		1.30			Cucerdea			2.53												
Vîntul de susu		1.37			Ghirișu			3.14												
Aiud		1.45			Mediașu			4.01												